

ウェディングブーケ、レストランウェディングフラワー  
一式承ります。全国どこへでもお花をお届けいたします。

 **フラワーショップ**  
**リリアム フローレ**

PHONE&FAX 3559-8787 板橋区高島平1-43-13

高島平  
**きものしんぶん**

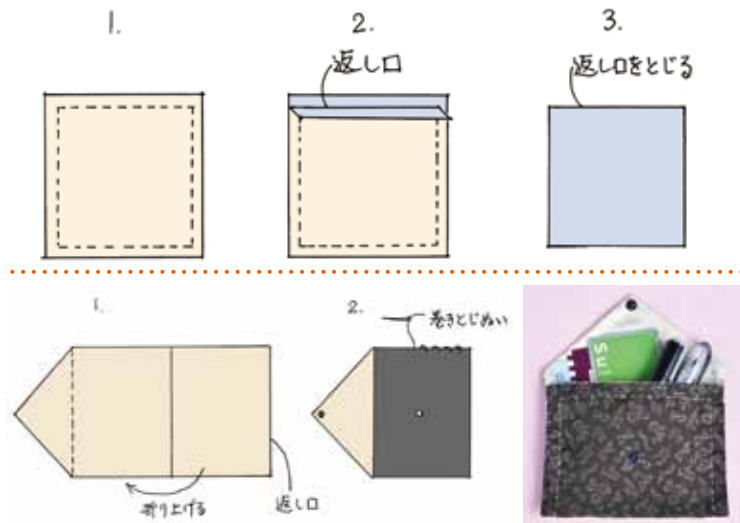
**まちが和く輪く**

高島平きものしんぶん  
〒175-0092 東京都板橋区赤塚 7-19-26  
TEL 03 (3975) 9088  
FAX 03 (3938) 5778  
ホームページ: <http://kimono-news.com>  
Eメール: [info@kimono-news.com](mailto:info@kimono-news.com)  
ブログ: <http://kimono-news.at.webry.info/>  
発行人 三井 真

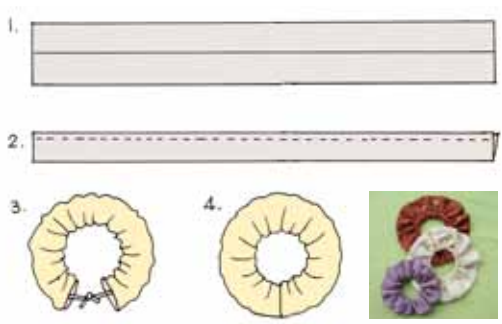
## 簡単で便利なグッズ 和の布で作ってみよう！



【コースター】①表布と裏布、それぞれ縫い代分1cmをつけて12cm正方に裁つ  
②表布、裏布を中表に合わせ3辺を縫う  
③縫い残した1辺から表に返し、縫い代を中に折り込んで、まつりとする。  
※硬めの布が縫いやすい。柔らかな布には裏にアイロンで接着芯を貼ると、使い勝手が良好になります。



【小物入れ】①好みの大きさで表布、裏布を裁ちコースターと同様に縫い、四角の部分を持ち上げる ②両側を巻きとじ縫いする。三角の部分の先端にスナップ凸部を、下部に凹部を付けて完成です。



【シュシュ】①12cm×60cm(縫い代分を含んだ大きさ)に布を裁つ  
②中表に半分に折り長辺を縫う。縫い代は1cmくらい ③長い棒や定規を使い表に返し、丸ゴム15~20cm(長さは好みで)を通して輪にして両端を結ぶ ④両端を筒状になるよう縫いとじる ※柔らかな布が向く。ゴムを通す部分を1~1.5cm幅でぐし縫いするとゴムが布の中で安定します。

【イラスト・製作ガイド 亀岡恵子】

# ゆかた着て気分は最高 いたばし花火大会

8月4日(土)19時から  
荒川河川敷にて  
※小雨決行。荒天の場合は  
翌日順延

第59回いたばし花火大会  
(板橋区、板橋区観光協会主催)は8月4日(土)、荒川河川敷で開催。対岸の戸田橋花火大会と合わせて1万2千発の花火が上がります。

1020発のワイドスタ  
1メインで開幕。トップ花  
火師10人の芸術玉競演、名  
物「大ナイアガラ」の滝、  
金沢と友好交流都市協定10  
周年を記念する金色の花  
火、ポケモン花火。東京最  
大尺5寸玉は大判振る舞い  
の2発登場。ラストの新名  
物「天空のナイアガラ」ま  
で、すべてが見どころ。

中盤には板橋区観光大使、杉浦太陽さんのゲストメ  
ッセージも。昨年は52万人  
が酔いしれた、いたばし花  
火大会。もう待てないッ！



住まいの110番  
なんでも相談所

マンション・戸建て  
どちらも大歓迎！

**建築・リフォーム・修繕**

どんなお悩みも解決します！

家族が増えたので  
間取りを変更  
したいな...

天井にシミ、雨もれしている？  
トイレの水が出ない...  
水廻りのトラブル解決

家づくり・街づくり

**Réforme**

電話 03-3979-3401  
受付時間 10:00 ~ 17:00  
有限会社 山本工務店

〒175-0082 板橋区高島平7-1-1 E-mail [yamar@zmail.plala.or.jp](mailto:yamar@zmail.plala.or.jp)



手打そば

# こはら

●味自慢●  
笹切りうどん

(大) 1200円  
(中) 1100円  
(小) 1000円

写真は(大)です

午前11時 ~ 午後8時(3時から5時休)水曜定休

高島平 1-57-1(巣鴨信金となり)

☎ 3935-2211







着付けのスタッフさんとの  
意思疎通は大切です

## 秋のきもの繁忙期に備えて

早かった梅雨明け。汗をぬぐう日々でも秋近し、婚礼、七五三、成人式写真前撮り、祝賀会など目白押し。晴れ着の準備、手配は大詰め。《晴れ着》きもの、帯、長襦袢を準備。折りじわ、シミ、ほつれ等を点検。長襦袢は寸法と半衿を確認。帯は着映えの決め手になるので注力。《和装小物》帯メ、帯揚げ、重ね衿は配色が肝心。草履の寿命は10年程なので、安全を考慮して更新を。足袋、

- ◆成増阿波おどり大会 8月2日 17時半  
成増駅前周辺 大会実行委員会
- ◆納涼盆踊り大会 8月17・18日 19時  
こうま幼稚園 高島平八丁目町会
- ◆団地祭り 8月18日 18時半  
坂下三丁目児童遊園 坂下三丁目第一自治会
- ◆盆踊り大会 8月18・19日 18時  
徳丸公園 徳丸親興会
- ◆納涼盆踊り大会 8月24日 18時  
新河岸公園 赤塚河岸町会
- ◆ふるさと夏まつり 8月24・25日 18時  
高島平3丁目10-1号棟前緑地
- ◆高島平三丁目自治会  
高島平三丁目自治会
- ◆夏祭り・バーベキュー大会 8月25日 17時半  
青桐幼稚園 高島平三丁目町会
- ◆納涼盆踊り大会 8月25・26日 17時  
志村公園 坂下一丁目南町会
- ◆納涼盆踊り大会 8月25・26日 18時  
高島第六小学校 高島平一丁目町会
- ◆盆踊り大会 8月25・26日 18時  
徳丸ヶ丘公園 徳丸三交会
- ◆盆踊り大会 8月25・26日 18時  
徳丸本町公園 徳丸美徳会
- ◆盆踊り 8月25・26日 18時半  
18号棟前広場 蓮根団地自治会
- ◆盆踊り 8月25・26日 19時  
蓮根三丁目公園 蓮根坂下三丁目町会
- ◆高島平団地まつり 10月14日 10時  
33街区南側広場 高島平二丁目団地自治会

毎月最終日曜  
**蓮根朝市**  
7月29日 日  
6:30~8:30  
8月26日 日  
6:30~8:30  
〈会場〉  
蓮根中央商店街  
(ハミングロード)  
〈主催〉  
蓮根中央商店会

日本  
百銘菓  
NHK出版新書  
¥1000+税  
全国書店、ネット  
通販で好評発売中

旅行作家 中尾隆之さん  
『日本百銘菓』上梓  
オールカラーの必携本  
高島平在住  
高島平1丁目在住の旅行作家、中尾隆之さんが7月10日、「日本百銘菓」(NHK出版)を上梓。全国無数の銘菓から100種を厳選、有名な出張土産から希少な佳品まで40年に及ぶ取材をもとに、味わいや製法を地域性や歴史、文化とともに縦横に紹介。  
銘菓を口にしてしているような見事な筆致と、カラー写真に思わず生唾を飲み込むほど。東京の人気銘菓、中身の無い饅頭、和洋折衷の新感覚商品など知れ、銘菓の教科書のように「日本の菓子には四季感とふるさと感があり和み」を味わってほしい」と中尾さん。取り寄せて便利な各店のデータ掲載。

## 編集長発

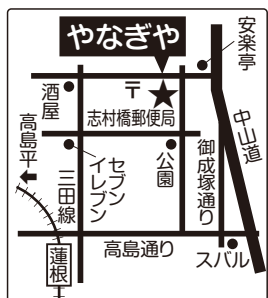
◆観測史上最も早い梅雨明け(6月29日)となった関東甲信地方は、長い夏を過ごしています。外気温40℃に迫る中の移動も多く、体調管理には細心の注意が欠かせません。農作物の生育も前倒しのようで、大門のさんぶどう園は例年より10日以上早い開園です◆和菓子の不二が6月17日、35年間の看板を下ろしました。店主の三谷さんは「いちご大福」を考案して実用新案登録を果たし和菓子界に新境地を開いたのです。今では定番商品として全国の和菓子店に広まっています。生いちごを粒あんと餅でくるみ、彩りに餛飩を数粒散らした元祖の味は、もう賞味できません。夏は冷やして熱い煎茶と食べるのが好きでした◆「日本百銘菓」を一気に読み終えました。中尾さんはこれまで5千種以上の銘菓を食したそうです。本書は絶品銘菓、出張土産、唯一無二銘菓等のこだわりに従って選出、単なるベスト100ではないとのこと。銘菓にまつわるウンチクも読みどころです◆いたばし花火大会は当日19時からJ:COMが生中継します(M)

暑中お見舞い申し上げます

高島平きものしんぶん

## 夏のお便りにかもめ〜る

夏のお便りといえば「かもめ〜る」(62円)。料額印面は金魚、すいか、朝顔が描かれそれぞれ涼しげ。鯨の親子、大輪の朝顔が通信面に描かれた種類も夏気分満点。現金1万円など当たるくじ付き。暑中、残暑のあいさつや近況報告、夏商戦のDMに活用できます。8月24日まで販売。



坂下3-25-31  
☎03-3966-2933  
営業14時~18時  
(売切れ終了)  
日曜、祝日休

は価格変動の場合あり

きものと節句人形に感謝する「第30回ご福まつり」(西台天祖神社、高島平きものしんぶん主催)は5月27日、西台天祖神社で行われ、寿命を全うしたきものや節句人形を供養しました。総ヒノキ造りの拜殿で、お祓い、祝詞奏上、玉串奉てんが行われ厳かな空気の中、ご祈禱を挙行。続いて境内中央に設けられた斎場のきものと節句人形が清められ、御札が授与されました。当日は抹茶と菓子供がされる呈茶席、写真体験、折り紙遊び、和物即売など催されました。ご福まつりは今回で終了、節句人形のお祓いは同神社にて随時受け付けてもらえます。

きものと節句人形に感謝  
ご福まつり 肅々と挙行  
5月27日 天祖神社

## 知っておきたいお店ガイド



食欲をそそる、香ばしい匂いに誘われます。焼き台から出来立てのうなぎ蒲焼と焼き鳥が次々と並びます。夏のスタミナ食、うなぎ蒲焼は秘伝のたれをくぐらせ丁寧に焼かれ、食卓に一直線。ふくらした食感と、とろけるような旨味が絶品です。価格高騰でも国産品にこだわり1串1000円(1300円)。毎年土用の丑の日は引きも切らず客が訪れます。今年は7月20日に続く8月1日が二の丑の日。毎朝仕込む焼き鳥は新鮮で食べ応え十分。レバー、ハツ、カシラなど8種類どれも大振り、うれしい80円。飲み会にまとめて注文する客も多く、馴染みの味を肴に宴が盛り上がり。50年以上にわたって街角で日常の食生活を支える同店は、元祖ファストフードを提供。「やなぎやグルメ」をモリモリ食べて、暑い夏を乗り切りたいもの。(土用の丑の日は蒲焼のみ販売。蒲焼は価格変動の場合あり)

## お着付け 美容全般承ります

美容室 K  
高島平7-11-18  
☎ 03-6783-3733  
営業時間9:00~18:00 定休/火曜、第2第3火・水曜

着付は予約受付します。  
ご相談ください。



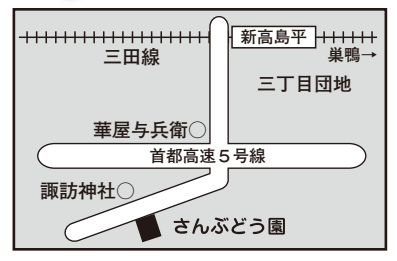
## フットケア・リフレクソロジー 20分間500円 夏のキャンペーン

8月7(火)・8(水)・11(土) 10時~14時 直接おこし下さい

女性のための くつろぎサロン チャッピー 担当/橋本  
お問い合わせ 090-2332-7465 高島平1-21-3  
http://www.refle-chappy.com

## 区内唯一のぶどう狩り 今年も豊作! 8月18日開園

●朝10時から夕方4時半まで  
巨峰 1,300円/1kg  
シャインマスカット 1,800円/1kg



## さんぶどう園

板橋区大門6-18 ☎090-6955-9425

・国際興業バス(増17)/りんりんGO  
「大門竹の子公園」下車





東京手描友禅・帯  
寺澤森秋(板橋)

この伝統工芸展も第一回を平成七年に始めてから二十三年が経ちました。毎年の開催ではなかったこともあり、年数と開催回数にはずれがありますが、とにかく二〇年以上になります。これもひとえにこの展示に対しご理解、ご協力をしていただいた多くの職人さんのおかげと感謝する次第です。

これまでの展示では区内在住の伝統的技術保持者、つまり伝統的工芸品を作ることのできる職人さんを取り上げ、その作品、道具などを通じ、伝統的工芸品の持つ素晴らしさはもちろん、そ



きものしんぶんの

は七名の東京手描友禅の職人さんと二名(親子)の東京染小紋の職人さん。そして豊島区には六名の東京手描友禅の職人さんが居ります。今回、練馬区からは東京手描友禅の職人一名と東京染小紋の職人二名、豊島区からは東京手描友禅の職人二名の作品を展示いたします。もちろん板橋区にも染色関係の職人さんは居りますが、東京手描友

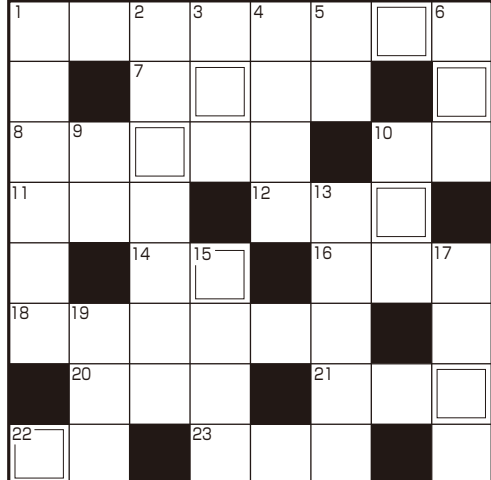


齊川 昭二

### 第18回板橋区伝統工芸展 〜東京城北の匠の技〜

それを作る職人の精細、緻密な技術などを多くの方に知って頂けたと思います。

さて今回は、対象地域の範囲を板橋区内から少し広げ、近隣区である練馬区と豊島区にお住まいの職人さんにも協力を仰ぎ展示を開催することにしました。練馬、豊島両区にも多くの伝統的技術保持者がおりますが、染色に関わる職人さんが多いということがこの特徴といえるかもしれません。練馬区に



**よこのカギ** ①甲子園球場独特の観戦席 ⑦心が乱れる ⑧桜が散り水面に浮かんで連なる ⑩♀姪 ⑪イワシ類の仔稚魚。釜揚げや干して食べる ⑫目覚めたらじっとりかいていた ⑭日本料理の味の基礎 ⑮ネット上に記事や写真を手軽に投稿 ⑯全国いたるところ ⑰選挙で問う ⑱裾をまくって、いい湯だね ⑳電車で――を譲る ㉑尻尾を切って逃げる

**たてのカギ** ①ハワイの民族衣装 ②値下げ ③――を惜しんで勉強する ④シャリにのせる ⑤⇄長 ⑥サターン。環がある ⑨平城京があった ⑩黒白両面の石を反転させ競うゲーム ⑬キツネの好物 ⑮――の滝。各地にある名所 ⑰戦国大名が――割拠 ⑲三角、四角、円筒形の木の玩具

ファクス：03-3938-5778 Eメール：puzzle@kimono-news.com

先号の正解「シンシンリー」のご当選者 小泉隆代、清水まゆ美、鈴木百重(高島平)、内田欽也、長妻利子(蓮根)、中村洋子(西台)、五十嵐美咲(徳丸)、井川史世、永田さくら(前野町)、白土涼子(小豆沢)【敬称略】

### 第18回 板橋区伝統工芸展 〜東京城北の匠の技〜

9月17日(月)まで 入場無料  
※月曜休館(祝日開館して翌日休館)

18回目になる今回は、板橋区とその近隣区(練馬区、豊島区)にも目を向け、かつて板橋区で仕事をしていた職人や弟子として技術を習得した職人、同業者同士の横のつながりのある業種など関連性も見ます。東京城北にどのような職人がいて居てどのような仕事をしているのかを知る機会です。東京手描友禅、東京染小紋の帯や反物、友禅で描いた額絵、江戸木彫刻、江戸筆、江戸手描提灯、象牙彫刻、根付彫刻の職人さんの作品と道具を中心に展示を行っています。根付けのようには手のひらサイズの小さいモノから、提灯、木彫額など大きな作品までバラエティーに富んだものになります。

本展示で板橋区内の職人さんはもちろん、練馬区、豊島区といった東京城北地域で活躍する職人さんにも目を向け、日本の風土で培われてきた伝統工芸という手作りのモノの素晴らしさを、改めて知る機会になればと思います。

なお職人の技術を目の当たりに出来る実演会も行います。内容日程等は郷土資料館までお問い合わせ下さい。

☎03・5998・0081 月曜休館(板橋区立郷土資料館文化財専門員)

### 夏休み特別展 熱帯の昆虫

9月2日(日)まで  
※月曜休館(祝日開館、翌日休館・8/13開館)

**展示内容** ◆昆虫ふれあい…東南アジアのカブトムシやクワガタムシを直接手に取って観察。偶数日:アトラスオオカブト 奇数日:ツルクワガタ・ヒラタクワガタなど 各日10:30~12:00,13:30~15:00,15:30~16:30(30分前から整理券配布)1回20人ずつ 10分間

◆生体展示…中南米のヘラクレスオオカブトやオセアニアのニジイロクワガタ、東南アジアのオウゴンオニクワガタなど甲虫を展示

◆標本展示…美しいモルフォチョウや巨大なナナフシなど熱帯の昆虫の標本を展示。

**期間中の催し** ◆チャオのばくばくタイム…体盤幅1mを超す淡水エーの迫力ある食餌シーンが見られます。8/31までの火〜金15:15~15:20◆スパイス&ハーブキッズわくわくチャレンジ…オリジナルカレー粉作りなど体験しながらスパイスやハーブの事がわかるイベント。8/18 10:00~11:00,13:30~14:30小学生対象定員各回150人◆ボルネオの森の昆虫たち…撮影した写真とともに、ボルネオの森の昆虫について話します。8/19 14:00~15:00講師:自然写真家阿部雄介氏 定員:50人(先着順)

※いずれも当日直接会場へ  
入館料/大人260円、65歳以上130円、未就学児無料※土日・8/31まで小中学生無料

### 板橋区立熱帯環境植物館

高島平8-29-2 ☎03-5920-1131

くつろぎの家庭料理でおもてなし

おしゃべり処  
さくがみ

夏はこれ!

8月も通常どおり営業中

午後5時半から11時まで 定休日=毎週月曜・第2第3火曜  
高島平9-24-2 (とうきゅうの近く) 電話 3936-3221

“貴方ブランド”の服お作りします

ジャケット ¥25,000 スカート ¥14,000  
パンツ ¥16,000 ブラウス ¥18,000  
ワンピース ¥29,000 コート ¥42,000

きもの生地でお作りできます (デザイン生地により、お仕立て代は前後します)

手作り洋裁教室 生徒募集中!

自由教材、お好きなデザイン、お好きなアイテム  
お好きな生地、思いのままに作れます。

開講日 月・水・金 月謝 4回¥6,000

すみれ洋裁店

高島平7-21-14 ☎3938-2000  
<http://book.geocities.jp/sumire2094/>

当店は、三田線高島平駅西口から徒歩5分、徳丸ヶ原公園の近くです。

葬儀とお花・お仏壇 24時間 年中無休

心をこめたお葬式 板橋区/区民葬指定業者

コーディアルセレモニー

板橋区高島平1-48-1 ☎3937-7761

きっとお役に立つ電話です… ☎0120-849-404  
<http://www.cordial-ceremony.jp>

経済産業省認可50産第1784号  
東京都葬祭業組合 区民葬・都職葬・他各契約葬指定店

西台駅前トミコシ会館1階 仏壇・仏具のセレクトショップ

デザイン仏壇 コーディアル

板橋区高島平1-79-3 ☎6281-0181



